

**Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, Régime de pensions du Canada, Sociétés par actions, Taxe d'accise et Assurance-chômage, Loi (m)—C-27**

1<sup>re</sup> l., 511; 2<sup>e</sup> l., 558-60; ren. au com., 560, rap. (10<sup>e</sup>) sans am., 627; 3<sup>e</sup> l., 655; s.r., chap. 21 (1994), 664

«Achat transfrontalier par réorganisation papillon», 559

Automobile, usage, 559

Bien amortissable, 559

Perte de source de revenu, 559

Recherches scientifique et développement expérimental, 558, 559

Régimes de retraite, 558, 559

TPS, 560

**Orateurs:** les honorables sénateurs

LeBreton, Marjory, 559-60

\* Thériault, L. Norbert, 558-59

**Impôt sur le revenu, révision des modifications relatives, Loi—C-15**

1<sup>re</sup> l., 332; 2<sup>e</sup> l., 382-83; ren. au com., 383, rap. (8<sup>e</sup>), sans am., 397; 3<sup>e</sup> l., 425; s.r., chap. 7 (1994), 478

Expressions à connotation sexiste, 382

Version française, style et terminologie améliorés et harmonisés, 382

**Orateurs:** les honorables sénateurs

\* Kirby, Michael, 382

Simard, Jean-Maurice, 382-83

**Impôt sur le revenu et Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, Loi (m)—C-70**

1<sup>re</sup> l., 1801; 2<sup>e</sup> l., 1878-81; ren. au com., 1881, rap. (19<sup>e</sup>) sans am., 1889; 3<sup>e</sup> l., 1889; s.r., chap. 21 (1995), 1919

Arrangements de services funéraires, 1879

Corporations étrangères affiliées, 1879

Équité du régime fiscal, 1878, 1879

Fonds communs immobiliers, 1879

Oppositions et appels, 1879

Organismes de placements collectifs, 1879

Prêts de valeurs mobilières, 1879-80

Remises de dettes et saisies immobilières, 1879, 1880

Titres détenus par les institutions financières, 1879

**Orateurs:** les honorables sénateurs

\* Hervieux-Payette, Céline, 1878-80

Simard, Jean-Maurice, 1880-81

**Impôts, Convention Canada-États-Unis, Loi (m)—S-9**

1<sup>re</sup> l., 1373; 2<sup>e</sup> l., 1458-60; ren. au com., 1460, rap. (17<sup>e</sup>) sans am., 1547; 3<sup>e</sup> l., 1574; message des Communes, sans am., 2133; s.r., chap. 34 (1995), 2240

Double imposition, 1458, 1459

Mécanisme d'arbitrage, 1459

Organisations exonérées d'impôt, 1459

Recouvrement d'impôts, assistance, 1459

Retenues fiscales, 1458-59

Sécurité sociale, prestations, 1459

Successions, impôt des É.-U., 1459

\***Orateur:** l'hon. sénateur Michael Kirby

**Impôts sur le revenu, conventions, Loi—S-2**

1<sup>re</sup> l., 41; 2<sup>e</sup> l., 98-100; ren. au com., 100, rap. (2<sup>e</sup>) sans am., 183; 3<sup>e</sup> l., 203; s.r., chap. 17 (1994), 664

Catégories de règles, 98

Dividendes, 99

Double imposition, 98, 99, 100

Gains en capital, 99

Intérêt, 99

Non-discrimination, 99

Redevances, 99

**Orateurs:** les honorables sénateurs

Kinsella, Noël A., 99-100

\* Olson, H.A., 98-99

**Industrie**

Recherche dans le domaine des sciences et de la technologie, compressions budgétaires, date de la publication de l'étude, politique du gouv., q., 2350-51, 2609

**Industrie, commerce et technologie**

Hibernia, modules de forage (F), 310

**Industrie, ministère, Loi—C-46**

1<sup>re</sup> l., 1097; 2<sup>e</sup> l., 1112-14; ren. au com., 1114, rap. (14<sup>e</sup>) sans am., 1181-82; 3<sup>e</sup> l., 1206; s.r., chap. 1 (1995), 1334

Autoroute de l'information, 1113

Consommation, politique, 1113

Développement régional, activités fédérales, 1113

Entreprises autochtones, développement, 1114

Fonds d'investissement canadien, 1112

Investissements, nomination d'un directeur, 1113

Pouvoirs du ministre, 1114

Programme Partenariat Technologie, 1112

Rapport annuel, 1114

Réseaux commerciaux, 1112

Tourisme, 1114

**Orateurs:** les honorables sénateurs

Berntson, Eric Arthur, 1114

\* Kirby, Michael, 1112-14

**Industrie cinématographique canadienne, Société de développement, Loi (m)—C-31**

1<sup>re</sup> l., 649-50; 2<sup>e</sup> l., 658-62; ren. au com., 662, rap. (3<sup>e</sup>) sans am., 686; 3<sup>e</sup> l., 729; s.r., chap. 25 (1994), 773

Allégements fiscaux, 660-61

Capital-risque, 660

Cinéastes américains, 660

Financement, 659, 661

Prêts garantis, 659, 660

Provinces, rôle de partenaire, 660

Québec, situation, 661

Téléfilm Canada, 659

**Orateurs:** les honorables sénateurs

Doody, C. William, 660

\* Frith, Royce, 658-60, 661-62

Keon, Wilbert Joseph, 660

MacDonald, Finlay, 660

Nolin, Pierre Claude, 661, 662

Phillips, Orville H., 661

**Information, Commissaire, dépôt du rap. annuel, 743, 1773**

**Interpellations et motions.** (*Voir titres particuliers des sujets sous-mentionnés*)

«Above the Law», ouvrage—(Sénateur Kelly)

Accord de libre-échange nord-américain, période de transition pour l'application des règles—(Sénateur Olson)

Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce  
Application des règles aux structures de commercialisation des produits agricoles—(Sénateur Olson)

Droits de propriété intellectuelle et le développement agricole dans le tiers monde—(Sénateur Spivak)

Affaires des anciens combattants, Corée, anciens combattants canadiens, demande d'un examen des anomalies concernant la reconnaissance de leur services—(Sénateur Marshall)

Afrique du Sud, premières élections démocratiques—(Sénateur Oliver)

Agriculture, capacité de manutention du grain des ports de Vancouver et de Prince Rupert—(Sénateur Olson)

Alphabétisation, enquête internationale de l'OCDE—(Sénateur Gauthier)

Anciens combattants

50<sup>e</sup> anniversaire du jour J—(Sénateur Marshall)

Légion royale canadienne—(Sénateur Macdonald) (*Cap-Breton*)